



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



Pralno-sušilni stroj

WNG24401BY

[sl] Uporabniški priročnik in navodila za montažo



Dodatne informacije in pojasnila lahko najdete na spletu. Odčitajte kodo QR na naslovnici.



Kazalo

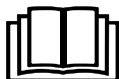
1 Varnost	3	11 Perilo	24
1.1 Splošna navodila	3	11.1 Priprava perila	24
1.2 Namenska uporaba	3	11.2 Simboli za nego na etiketah za nego	24
1.3 Omejitev kroga uporabnikov	4	12 Pralna in negovalna sred-	25
1.4 Varna namestitvev	4	stva	25
1.5 Varna uporaba	6	13 Osnovno upravljanje	25
1.6 Varno čiščenje in vzdrževa- nje	8	13.1 Vklopite aparat	25
2 Preprečevanje materialne ško-	9	13.2 Nastavitev programa	25
de	9	13.3 Odpiranje vrat	25
3 Varstvo okolja in varčevanje	10	13.4 Naložite perilo	26
3.1 Odlaganje embalaže novega aparata	10	13.5 Polnjenje pralnih in negoval- nih sredstev	26
3.2 Varčevanje z energijo in viri	10	13.6 Zagon programa	26
3.3 Način za varčevanje z energi- jo	10	13.7 Namakanje perila	26
4 Namestitvev in priključitev	10	13.8 Naknadno dodajanje perila ..	26
4.1 Odstranjevanje embalaže apa- rata	10	13.9 Prekinitev programa pranja ..	27
4.2 Obseg dobave	11	13.10 Prekinitev programa suše- nja	27
4.3 Zahteve glede mesta postavi- tve	11	13.11 Nadaljevanje programa po uporabi funkcije Izpiranje stop	27
4.4 Odstranjevanje transportnih varoval	12	13.12 Jemanje perila iz aparata	27
4.5 Priključitev aparata	13	13.13 Izklop aparata	27
4.6 Izravnava aparata	14	14 Stopnja sušenja	27
5 Pred prvo uporabo	15	14.1 Sprememba stopnje suše- nja	27
5.1 Zagon pranja brez perila	15	15 Otroško varovalo	28
6 Spoznavanje	16	15.1 Aktiviranje otroškega varova- la	28
6.1 Aparat	16	15.2 Deaktiviranje otroškega varo- vala	28
6.2 Predal za pralna sredstva	16	16 Osnovne nastavitve	28
6.3 Upravljalno polje	17	16.1 Pregled osnovnih nastavitve- v	28
7 Zaslon	17	16.2 Spreminjanje osnovnih nast- vitev	28
8 Tipke	19		
9 Programi	20		
10 Pribor	23		

17 Čiščenje in nega	29	19.1 Demontaža aparata	39
17.1 Čiščenje bobna in izpiranje vlaken	29	19.2 Namestitev transportnih varo- val	39
17.2 Čiščenje predala za pralna sredstva	29	19.3 Ponovni vklop aparata	39
17.3 Čiščenje črpalke za pralno raztopino	30	19.4 Odstranitev starega aparata v odpad	40
17.4 Očistite gumijasti nastavek ...	32	20 Servisna služba	40
18 Odpravljanje motenj	33	20.1 Številka izdelka (E-Nr.) in pro- izvodna številka (FD)	40
18.1 Odklepanje v sili	39	21 Vrednosti porabe	41
19 Transport, skladiščenje in od- stranjevanje	39	22 Tehnični podatki	42

1 Varnost

Upoštevajte naslednja varnostna navodila.

1.1 Splošna navodila



- Skrbno preberite ta navodila.
- Navodila za uporabo in informacije o izdelku shranite za kasnejšo uporabo ali za novega lastnika.
- Če opazite poškodbo zaradi transporta, aparata ne priključite.

1.2 Namenska uporaba

Aparat uporabljajte samo:

- za pranje tkanin za strojno pranje in volne za ročno pranje v skladu z negovalno etiketo.
- z vodo iz vodovoda in običajnimi pralnimi in negovalnimi sredstvi za strojno pranje.
- za sušenje in osveževanje z vodo opranih tkanin, primernih za strojno sušenje.
- v domačem gospodinjstvu in v zaprtih prostorih domačega okolja.
- do najvišje nadmorske višine 4000 m.

1.3 Omejitev kroga uporabnikov

Ta aparat lahko otroci, starejši od 8 let, ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe, ki ne razpolagajo z izkušnjami in/ali znanjem uporabljajo le, ko so pod nadzorom, ali če so bili poučeni o varni uporabi in so razumeli nevarnosti, ki izhajajo iz uporabe aparata.

Otroci se ne smejo igrati z aparatom.


Otroci brez ustreznega nadzora ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja aparata.

Otroci, mlajši od 3 let, in domače živali naj se ne približujejo aparatu.

1.4 Varna namestitvev

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna vgradnja je nevarna.

- ▶ Pri priključitvi in uporabi aparata obvezno upoštevajte podatke na tipski ploščici.
- ▶ Aparat je dovoljeno priključiti na električno omrežje z izmeničnim tokom le preko ozemljene vtičnice, ki je instalirana v skladu s predpisi.
- ▶ Sistem ozemljitve hišne električne napeljave mora biti instaliran v skladu s predpisi. Preseg kablov v instalaciji mora biti dovolj velik.
- ▶ Če uporabljate zaščitno stikalo na diferenčni tok, uporabljajte samo tip stikala z oznako .
- ▶ Aparata nikoli ne napajajte prek zunanje stikalne naprave, npr. stikalne ure ali daljinskega upravljanja.
- ▶ Aparata nikoli ne priključite na tokokrog, ki ga dobavitelj električne energije redno vklaplja in izklaplja.
- ▶ Ko je aparat vgrajen, mora biti omrežni vtič električnega kabla prosto dostopen, če pa to ni mogoče, mora biti v električni napeljavi vgrajena naprava za prekinitev toka v skladu s predpisi o postavitvi.
- ▶ Pri postavitvi aparata pazite, da omrežni priključni vodnik ni ukleščen ali poškodovan.

Poškodovana izolacija omrežnega priključnega kabla je nevarna.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z vročimi deli stroja ali viri toplote.

- ▶ Omrežni priključni kabel nikoli ne sme priti v stik z ostrimi konicami ali robovi.
- ▶ Omrežnega priključnega kabla nikoli ne prepogibajte, stiskajte ali spreminjajte.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Uporaba podalšanega električnega kabla in nedovoljenih adapterjev je nevarna.

- ▶ Ne uporabljajte podaljškov ali električnih razdelilnikov.
- ▶ Uporabljajte samo adapterje in omrežne priključne vode, ki jih je odobril proizvajalec.
- ▶ Če je omrežni priključni vod prekratek in daljši omrežni priključni vod ni na voljo, se obrnite na usposobljenega električarja, ki bo prilagodil hišno instalacijo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost poškodb!

Visoka teža aparata lahko pri dviganju povzroči poškodbe.

- ▶ Aparata ne dvigajte sami.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zadužitve!

Otroci se lahko zavijejo v embalažo ali pa si slednje potegnejo preko glave in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z embalažnim materialom.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z embalažnim materialom.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost poškodb!

Aparat se med delovanjem lahko trese ali premika.

- ▶ Aparat postavite na čisto, ravno in trdno površino.
- ▶ Izravnajte aparat s pomočjo nog aparata in vodne tehtnice.

Pri nestrokovno napeljanih ceveh in priključnih vodih obstaja nevarnost spotikanja.

- ▶ Cevi in priključne vode položite tako, da ne bo nevarnosti, da bi se spotaknili.

Če aparat premikate, tako da ga držite za izbočene dele, npr. za vrata, se deli lahko odlomijo.

- ▶ Stroja ne premikajte tako, da ga držite za izbočene dele.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost ureznin!

Če se dotikate ostrih robov na aparatu, se lahko urežete.

- ▶ Nikoli se ne dotikajte ostrih robov na aparatu.

- ▶ Med namestitvijo in transportom aparata uporabljajte zaščitne rokavice.

1.5 Varna uporaba

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!**

Poškodovan aparat ali poškodovan omrežni priključni kabel je nevaren.

- ▶ Nikoli ne uporabljajte poškodovanega aparata.
 - ▶ Nikoli ne vlecite za priključni kabel, da izkločite aparat iz električnega omrežja. Vedno vlecite za vtič omrežnega priključnega kabla.
 - ▶ Če je aparat ali omrežni priključni kabel v okvari, takoj izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami in zaprite vodovodno pipo.
 - ▶ Pokličite pooblaščen servis. → *Stran 40*
- Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.
- ▶ Aparat uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
 - ▶ Aparata nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam in vlagi.
 - ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika, visokotlačnega čistilnika, cevi ali prh.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost ogroženosti zdravja!**

Otroci se lahko zaprejo v aparat in s tem ogrozijo svoje življenje.

- ▶ Aparata ne postavljajte za vrata, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat aparata.
- ▶ Pri odsluženih aparatih izvlecite vtič omrežnega priključnega kabla, prerežite kabel in uničite ključavnico aparata, da se vrata aparata ne zaprejo več.

Pri ožemanju večjih nepremočljivih kosov lahko pride do neuravnoteženosti in telesnih poškodb.

- ▶ V aparatu ne perite in ne ožemajte velikih nepremočljivih kosov, kot so odeje ali nadvložki za vzmetnice.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost zadušitve!**

Otroci lahko vdihnejo ali pogoltnejo majhne dele in se tako zadušijo.

- ▶ Poskrbite, da otroci ne bodo prišli v stik z majhnimi deli.
- ▶ Ne dovolite otrokom, da se igrajo z majhnimi deli.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost eksplozije!

Premogov prah ali moka v okolici aparata lahko povzročita eksplozijo.

- ▶ Med delovanjem naj bo okolica aparata čista.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost zastrupitve!

Pralna in negovalna sredstva lahko pri zaužitju privedejo do zastrupitve.

- ▶ Ob nehotenem zaužitju pralnih/negovalnih sredstev takoj poiščite zdravniško pomoč.
- ▶ Pralna in negovalna sredstva shranjujte nedostopno za otroke.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost eksplozije!

Lahko vnetljivi predmeti, npr. vžigalniki ali vžigalice, se lahko med sušenjem vnamejo.

- ▶ Pred sušenjem iz žepov perila odstranite vse lahko vnetljive predmete.

Če je bilo neoprano perilo v stiku s topili, oljem, voskom, odstranjevalcem voska, barvo, maščobo ali odstranjevalcem madežev, se lahko med sušenjem vname.

- ▶ V aparatu ne sušite neopranega perila.
- ▶ Pred sušenjem temeljito izperite perilo z vročo vodo in pralnim sredstvom.
- ▶ Aparata ne uporabljajte, če je bilo perilo prej očiščeno z industrijskimi kemikalijami.

Če je bilo perilo predhodno obdelano s vnetljivimi čistili, ki vsebujejo topila, lahko v aparatu pride do eksplozije.

- ▶ Predhodno obdelano perilo pred pranjem temeljito izperite z vodo.

⚠ OPOZORILO – Nevarnost požara!

Če predčasno prekinete sušenje, se perilo ne ohladi dovolj in se lahko vname.

- ▶ Programa za sušenje ne prekinite predčasno.
- ▶ Če predčasno prekinete sušenje, takoj vzemite perilo iz aparata in ga razprostitute.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost poškodb!

Če stopite na aparat ali plezate po njem, se lahko pokrivna plošča zlomi.

▶ Nikoli ne stopajte ali plezajte na aparat.

Če sedete na odprta vrata ali se opirate nanja, se aparat lahko prevrne.

▶ Ne sedajte na vrata aparata in se ne opirajte nanja.

▶ Ne postavljajte predmetov na vrata aparata.

Če sežete v vrteči se boben, si lahko poškodujete roke.

▶ Preden sežete v boben, počakajte, da se popolnoma ustavi.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost oparin!

Pralna raztopina je pri pranju z visokimi temperaturami vroča.

▶ Ne dotikajte se vroče pralne raztopine.

⚠ PREVIDNO – Nevarnost kemičnih opeklin!

Ko odprete predal za pralna sredstva, lahko pralno in negovalno sredstvo brizgneta iz aparata.

Če prideta v stik z očmi ali kožo, lahko povzročita draženje.

▶ Če pridete v stik s pralnimi ali negovalnimi sredstvi, temeljito izperite oči ali kožo s čisto vodo.

▶ Ob nehotenem zaužitju pralnih/negovalnih sredstev takoj poiščite zdravniško pomoč.

▶ Pralna in negovalna sredstva shranjujte nedostopno za otroke.

1.6 Varno čiščenje in vzdrževanje

⚠ OPOZORILO – Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.

▶ Nikoli ne spreminjajte aparata ali njegovih tehničnih lastnosti.

▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.

▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.

▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

Vdirajoča vlaga lahko povzroči električni udar.

▶ Pred čiščenjem izvalcite vtič ali odklopite varovalko v omarici z varovalkami.

- ▶ Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnega čistilnika, visokotlačnega čistilnika, cevi ali prh.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost poškodb!**

Uporaba neoriginalnih nadomestnih delov in pribora je nevarna.

- ▶ Uporabljajte samo proizvajalčeve originalne rezervne dele in originalni pribor.

⚠ **OPOZORILO – Nevarnost zastrupitve!**

Pri uporabi čistil, ki vsebujejo topila, se lahko razvijejo strupeni hlapi.

- ▶ Ne uporabljajte čistil, ki vsebujejo topila.

2 Preprečevanje materialne škode

POZOR

Napačno doziranje mehčalca, pralnega in negovalnega sredstva ter čistil lahko vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Upoštevajte proizvajalčeva priporočila za doziranje.

Prekoračitev največje količine perila vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Upoštevajte največjo količino perila za vsak program in je ne prekoračite.

→ "*Programi*", *Stran 20*

Pena ali penasta guma lahko med sušenjem spremeni obliko ali se stopi.

- ▶ Ne sušite perila, ki vsebuje peno ali penasto gumo.

Stroj je za transport zaščiten s transportnimi varovali.

Če ne odstranite transportnih varoval, lahko pride do materialne škode in poškodbe aparata.

- ▶ Pred uporabo v celoti odstranite vsa transportna varovala in jih shranite.
- ▶ Pred vsakim transportom v celoti namestite vsa transportna varova-

la, da preprečite poškodbe med transportom.

Zaradi nestrokovne priključitve dovodne cevi lahko nastane materialna škoda.

- ▶ Navoje na dovodni cevi zategnite ročno.
- ▶ Dovodno cev po možnosti priključite na vodovodno pipo brez dodatnih povezovalnih elementov, npr. adapterja, podaljškov ali ventilov.
- ▶ Pazite, da bo notranji premer vodovodne pipe najmanj 17 mm.
- ▶ Pazite, da bo dolžina navoja na priključku na vodovodno pipo najmanj 10 mm.

Prenizek ali previsok tlak vode lahko vpliva na delovanje aparata.

- ▶ Prepričajte se, da je tlak vode v vodovodni napeljavi vsaj 100 kPa (1 bar) in največ 1000 kPa (10 bar).
- ▶ Če vodni tlak presega navedeno najvišjo vrednost, je treba med priključek za pitno vodo in komplet cevi aparata namestiti reducirni ventil.
- ▶ Aparata ne priključite na mešalno baterijo breztlakne naprave za pravo vroče vode.

Spremenjene ali poškodovane cevi za vodo lahko povzročijo materialno škodo in poškodbe aparata.

- ▶ Cevi za vodo nikoli ne prepogibajte, stiskajte, spreminjajte ali prerežite.
- ▶ Uporabite samo priložene cevi za vodo ali originalne nadomestne cevi.
- ▶ Že uporabljenih cevi za vodo nikoli ne uporabite ponovno.

Če aparat deluje z umazano ali prevročo vodo, lahko nastane materialna škoda in aparat se poškoduje.

- ▶ Aparat uporabljajte izključno s hladno vodo iz vodovoda.

Neustrezna čistilna sredstva lahko poškodujejo površine aparata.

- ▶ Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistil.
- ▶ Ne uporabljajte močnih alkoholnih čistil.
- ▶ Ne uporabljajte trdih čistilnih blazinic ali gobic.
- ▶ Aparat čistite samo z vodo in mehko vlažno krpo.
- ▶ Če ostanki pralnega sredstva, pršila ali drugi ostanki pridejo v stik z aparatom, jih nemudoma odstranite.

3 Varstvo okolja in varčevanje

3.1 Odlaganje embalaže novega aparata

Material embalaže je okolju prijazen in primeren za ponovno uporabo.

- ▶ Posamezne sestavne dele ločeno sortirajte v odpad.

3.2 Varčevanje z energijo in vi-ri

Če upoštevate te napotke, bo vaš aparat porabil manj električne energije in vode.

- Uporabljajte programe z nizko temperaturo in daljšim časom pranja ter izkoristite največjo količino perila.
- Pralno sredstvo dozirajte glede na stopnjo umazanosti perila. Dozirajte pralnega sredstva
- Če je perilo malo ali normalno umazano, znižajte temperaturo pranja.
- Nastavite največje število vrtljajev ožemanja, če boste perilo nato sušili v aparatu.
- Perilo perite brez predpranja.

3.3 Način za varčevanje z energijo

Če kratek čas ne upravljate z aparatom, se samodejno preklopi v način za varčevanje z energijo.

Način za varčevanje z energijo se izklopi, ko znova upravljate z aparatom.

4 Namestitev in priključitev

4.1 Odstranjevanje embalaže aparata

POZOR

Predmeti, ki ostanejo v bobnu in niso namenjeni za delovanje v aparatu, lahko povzročijo materialno škodo in poškodbe aparata.

- ▶ Pred uporabo te predmete in ves priloženi pribor odstranite iz bobna.

1. Z aparata odstranite vso embalažo in zaščitne folije.
→ "Odlaganje embalaže novega aparata", *Stran 10*
2. Preverite, če so na aparatu vidne poškodbe.
3. Odprite vrata. → *Stran 25*
4. Odstranite pribor iz bobna.
5. Zaprite vrata.

4.2 Obseg dobave

Ko razpakirate vse dele, jih preverite, če so se ob transportu poškodovali. Preverite tudi popolnost obsega dobave.

POZOR

Če aparat uporabljate z nepopolnim ali okvarjenim priborom, lahko aparat slabše deluje ali se poškoduje in povzroči materialno škodo.

- ▶ Aparata ne uporabljajte z nepopolnim ali okvarjenim priborom.
- ▶ Pred uporabo aparata zamenjajte ustrezen pribor.
→ "Pribor", *Stran 23*

Opomba: Aparat je v tovarni prestal preizkus delovanja. To lahko povzroči madeže vode v aparatu, ki bodo odstranjeni v prvem pralnem ciklu.

V obsegu dobave so zajeti naslednji deli:

- Pralno-sušilni stroj
- Spremni dokumenti
- Transportna varovala → *Stran 12*
- Pokrivne kape
- Dovodna cev → *Stran 13*

4.3 Zahteve glede mesta postavitve

⚠ OPOZORILO

Nevarnost električnega udara!

Nekateri deli aparata so pod napetostjo.

Dotikanje delov pod napetostjo je nevarno.

- ▶ Aparata ne uporabljajte brez pokrova.

⚠ OPOZORILO

Nevarnost poškodb!

Če aparat deluje na podnožju, se lahko prevrne.

- ▶ Pred uporabo obvezno pritrdite noge aparata s proizvajalčevimi pritrdilnimi sponami → *Stran 24*.

POZOR

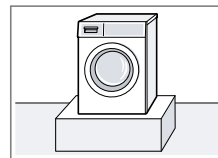
Če preostala voda v aparatu zmrzne, se aparat lahko poškoduje.

- ▶ Aparata ne nameščajte in uporabljajte v prostorih, kjer zmrzuje, ali na prostem.

Če aparat nagnete za več kot 40°, voda lahko izteče iz aparata in povzroči materialno škodo.

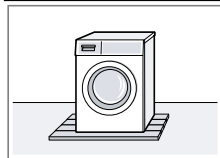
- ▶ Previdno nagnite aparat.
- ▶ Aparat transportirajte v pokončnem položaju.

Mesto postavitve	Zahteve
Podnožje	Aparat pritrdite s pritrdilnimi sponami → <i>Stran 24</i> .
Strop z lesenimi tramovi	Aparat postavite na vodoodporna leseno ploščo (debeline najmanj



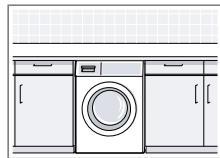
Mesto postavitve

Zahteve



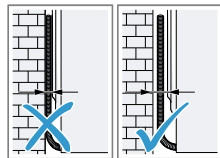
30 mm), ki je trdno privita na tla.

Med kuhinjskimi elementi



Aparat vgradite samo pod neprekinjen pult, ki je trdno povezan s sosednjimi omarami. Potrebna širina niše: 60 cm.

Ob steni



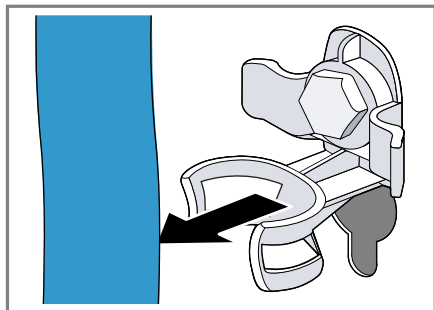
Električnega kabla in cevi ne priprite med steno in aparat.

4.4 Odstranjevanje transportnih varoval

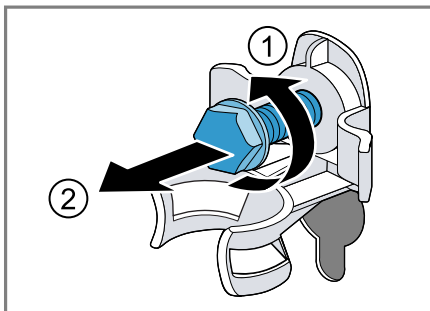
Aparat je za transport zaščiten s transportnimi varovalami na zadnji strani aparata.

Opomba: Vijake transportnih varoval in tulce shranite za poznejši transport.

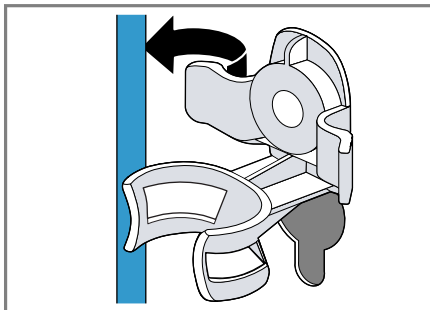
1. Cev potegnite iz držal.



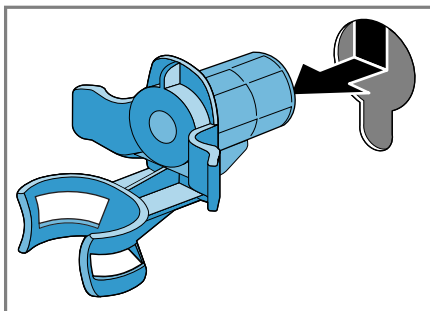
2. Vse vijake 4 transportnih varoval odvijte z vijahnim ključem dim. 13 ① in jih odstranite ②.



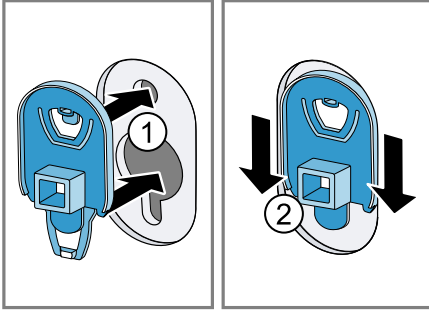
3. Priključni kabel odstranite iz držala.



4. Odstranite 4 tulce.



5. Vstavite 4 pokrivne kape ① in jih potisnite navzdol ②.



Opomba: Da vstavite transportna varovala v aparat pred transportom, opravite te korake v obratnem vrstnem redu.

4.5 Priključitev aparata

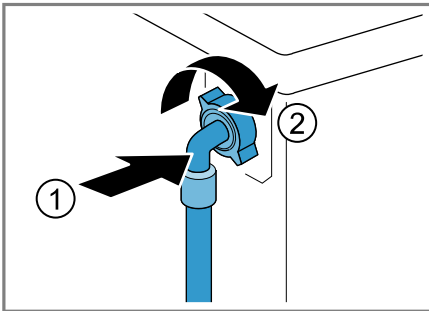
Priključitev dovodne cevi

POZOR

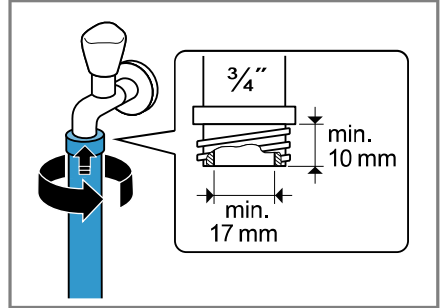
Zaradi nestrokovne priključitve dovodne cevi lahko nastane materialna škoda.

- ▶ Navoje na dovodni cevi zategnite ročno.

1. Dovodno cev priključite na aparat.



2. Dovodno cev priključite na vodovodno pipo (26,4 mm = 3/4").



3. Previdno odprite pipo in preverite, če priključna mesta tesnijo.

Načini priključitve na odtok

Te informacije vam bodo pomagale priključiti aparat na odtok.

POZOR

Med črpanjem je odtočna gibka cev pod tlakom in se lahko sname s priključnega mesta.

- ▶ Odtočno gibko cev zavarujte pred nehotenim snemanjem.

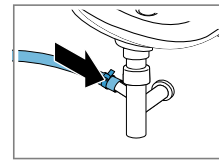
Če je odtok zamašen ali zaprt, lahko odpadna voda priteče nazaj v aparat.

- ▶ Pred uporabo aparata se prepričajte, da odpadna voda hitro odteka, in odstranite tujke.

Opomba: Upoštevajte višine izčrpanja.

Višine izčrpanja znašajo: najmanj: 60 cm, največ: 100 cm

Sifon

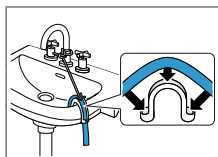


Umivalnik

Priključno mesto zavarujte s cevno objemko (24–40 mm).

Odtočno gibko cev pritrdite s ko-

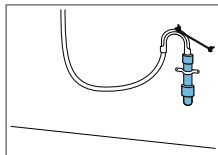
sl Namestitev in priključitev



lenom in jo zavarujte.
→ "Pribor",
Stran 24

Plastična cev z gumijasto objemko

Odočno gibko cev pritrdite s kolenom in jo zavarujte.
→ "Pribor",
Stran 24



Priključitev aparata na električno napajanje

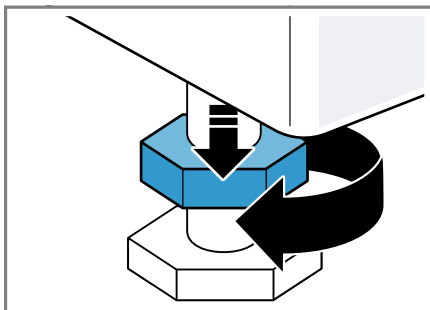
Opomba: Hišna električna napeljava mora ustrezati lokalnim zakonskim predpisom in mora vsebovati zaščitno stikalo na diferenčni tok.

1. Vtič omrežnega priključnega vodnika priključite na vtičnico v bližini aparata.
Priključne podatke aparata najdete v tehničnih podatkih → *Stran 42*.
2. Preverite omrežni vtič glede dobre pritrditve.

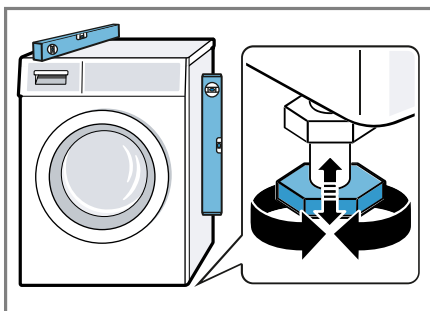
4.6 Izravnava aparata

Da zmanjšate hrup in tresljaje ter preprečite premikanje aparata, pravilno izravnajte aparat.

1. Protimatice sprostite z odvijanjem v desno z vijaknim ključem dim. 17.

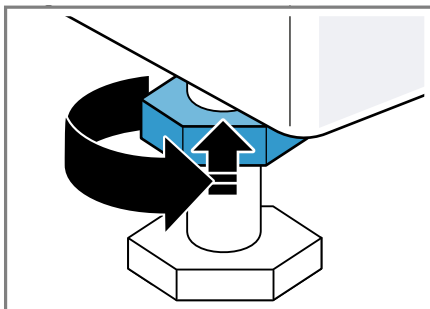


2. Vrtite noge aparata, da izravnate aparat. Z vodno tehtnico preverite, ali je aparat izravnano.



Vse noge aparata morajo trdno stati na tleh.

3. Protimatice ročno privijte z vijaknim ključem dim. 17 proti ohišju.



Pri tem trdno držite nogo aparata in ne spreminjajte višine.

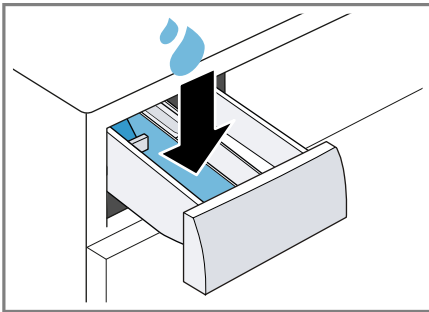
5 Pred prvo uporabo

Pripravite aparat na uporabo.

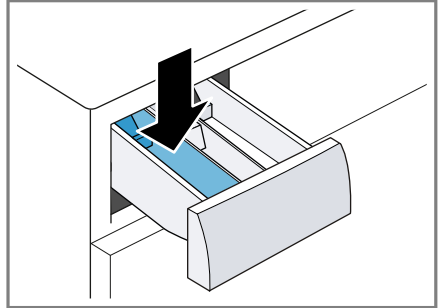
5.1 Zagon pranja brez perila

Preden je aparat zapustil tovarno, je bil temeljito preizkušen. Da odstranite morebitne ostanke vode, prvič perite brez perila.

1. Programsko stikalo nastavite na **Cottons 90°**.
2. Zaprite vrata.
3. Izvlecite predalček za detergent.
4. V prekat II nalijte pribl. 1 liter vode iz vodovoda.



5. Pralni prašek s kisikovim belilom dodajte v prekat II.



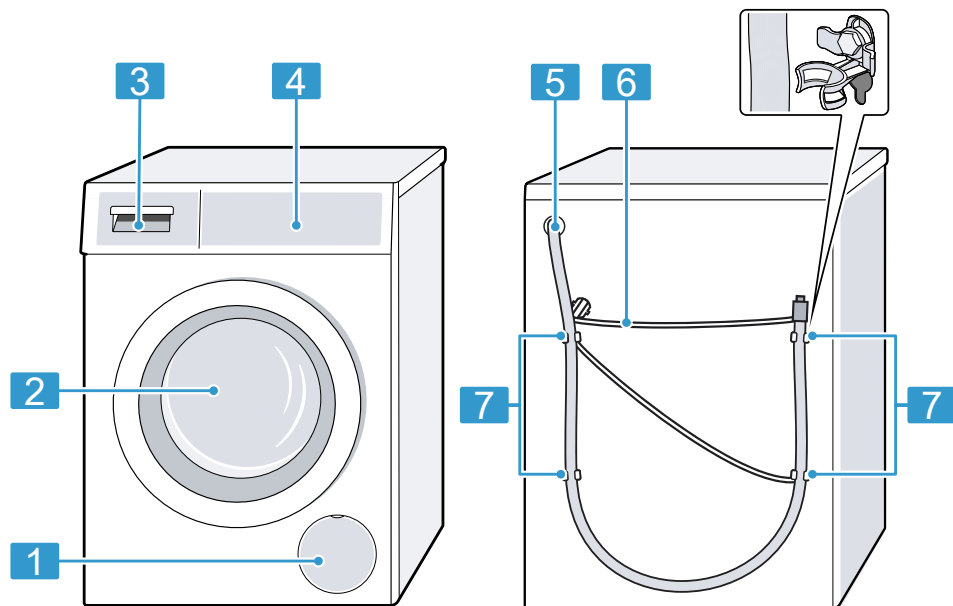
Da preprečite penjenje, uporabite le polovico količine pralnega sredstva, ki jo proizvajalec priporoča za malo umazano perilo. Ne uporabljajte pralnega sredstva za volno ali občutljivo perilo.

6. Vstavite predalček za detergent.
7. Vklopite program. → *Stran 26*
8. Zaženite prvo pranje ali obrnite programsko stikalo na **Off**, da izklopite aparat.
→ "*Osnovno upravljanje*", *Stran 25*

6 Spoznavanje

6.1 Aparat

Tukaj najdete pregled sestavnih delov svojega aparata.



Glede na tip aparata se lahko podrobnosti na sliki razlikujejo, npr. barva in oblika.

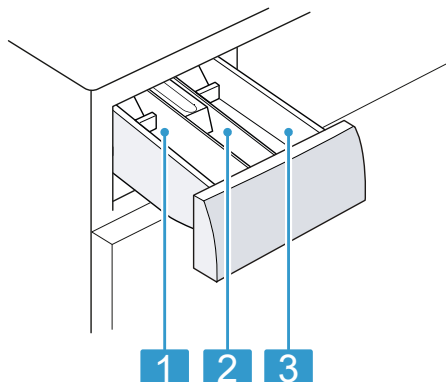
- 1** Vzdrževalna loputa črpalke za pralno raztopino → *Stran 30*
- 2** Vrata → *Stran 25*
- 3** Predal za pralna sredstva → *Stran 16*

- 4** Upravljalno polje → *Stran 17*
- 5** Odtočna gibka cev → *Stran 13*
- 6** Omrežni priključni kabel → *Stran 14*
- 7** Transportna varovala → *Stran 12*

6.2 Predal za pralna sredstva

Opomba: Upoštevajte navodila proizvajalca za uporabo in doziranje pral-

nega in negovalnega sredstva ter podatke v opisih programov.



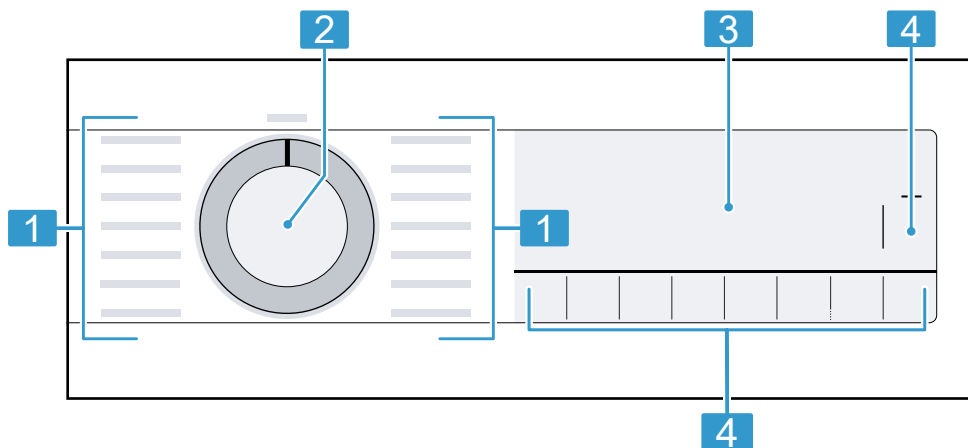
-
- 1** Prekat II: pralno sredstvo za glavno pranje

 - 2** Prekat ⌘: mehčalec

 - 3** Prekat I: pralno sredstvo za predpranje

6.3 Upravljano polje

Prek upravljalnega polja nastavite vse funkcije svojega aparata in dobite informacije o stanju delovanja.



1 Programi → *Stran 20*

2 Programsko stikalo → *Stran 25*

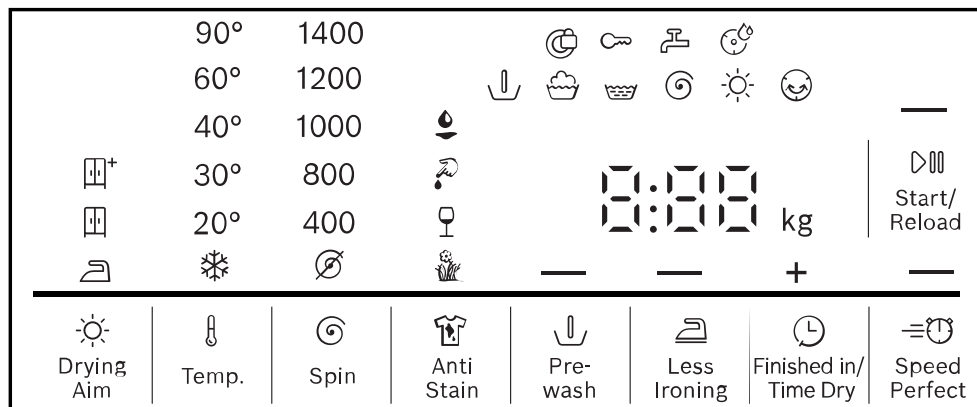
3 zaslon → *Stran 17*

4 Tipke → *Stran 19*

7 Zaslon

Na prikazovalniku so prikazane trenutne nastavljene vrednosti, možnosti izbire ali pa opozorilna besedila.

Glede na stanje programa se na zaslonu nekatere informacije prikažejo v območju B:BB, npr. E_{nd}.



Primer prikaza na zaslonu

Prikaz	Opis
0:40 ¹	Predvideno trajanje programa ali preostali čas programa v urah in minutah.
+8h ¹	Čas konca programa → <i>Stran 20</i>
6,0 ¹	Priporočena največja količina perila za nastavljeni program v kg.
∅ - 1400	Nastavljeno število vrtljajtev ožemanja v vrt/min. → <i>Stran 20</i> ∅: brez ožemanja, samo črpanje
* - 90	Nastavljena temperatura v °C. → <i>Stran 20</i> * (hladno)
— (▶ Start/Reload)	Zagon, prekinitev ali premor <ul style="list-style-type: none"> ■ Sveti: program se izvaja in ga lahko prekinete ali naredite premor. ■ Utripa: program lahko zaženete ali nadaljujete.
↓	Stanje programa: predpranje
☺	Stanje programa: pranje
👤	Stanje programa: spiranje
🌀	Stanje programa: ožemanje
End	Stanje programa: konec programa
☀	Stanje programa: sušenje
☹	Stanje programa: preprečevanje gub

¹ Primer

Prikaz	Opis
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sveti: otroško varovalo je aktivirano. ▪ Utripa: otroško varovalo je aktivirano in upravljali ste aparat. → <i>Stran 28</i>
— (Less Ironing)	Funkcija za manj mečkanja je aktivirana. → <i>Stran 20</i>
— (Prewash)	Predpranje je aktivirano. → <i>Stran 20</i>
Hot	Pri postopku hlajenja se perilo nekaj minut hladi, medtem ko se boben vrti, da se perilo ne poškoduje. Opomba: Postopka hlajenja ne prekinite in počakajte, da se mehanizem zaklepanja vrat sprosti.
---	Prekinitev izpiranja je aktivirana.
— (Speed Perfect)	Aktiviran je skrajšan program. → <i>Stran 20</i>
	Stopnja sušenja je aktivirana. → <i>Stran 27</i>
	Stopnja sušenja je aktivirana. → <i>Stran 27</i>
	Stopnja sušenja je aktivirana. → <i>Stran 27</i>
	Način za odstranjevanje madežev „Kri“ je aktiviran.
	Način za odstranjevanje madežev „Trava“ je aktiviran.
	Način za odstranjevanje madežev „Rdeče vino“ je aktiviran.
	Način za odstranjevanje madežev „Jedilna maščoba/jedilno olje“ je aktiviran.
	utripa: Potrebno je čiščenje bobna. Izvedite program Cottons 90° za čiščenje in nego bobna in posode za pralno raztopino. → <i>Stran 29</i>
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Sveti: vrata so zaklenjena in jih ni mogoče odpreti. ▪ Utripa: vrata niso zaprta. ▪ Izkllop: vrata so odklenjena in jih lahko odprete.
	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Ni vodnega tlaka. → <i>Stran 34</i> ▪ Vodni tlak v pipi je prenizek.
E:35 ¹	Koda napake, prikaz napake, signal. → <i>Stran 33</i>

8 Tipke

Izbira in spreminjanje nastavitev programa sta odvisna od nastavljenega programa in njegovega stanja.








¹ Primer

Tipka	Opis
⌂ Temp.	Prilagodite temperaturo.
⊗ Spin	Spremenite število vrtljajev ožemanja ali deaktivirajte ožemanje. Če izberete ∅, se voda izčrpa in ožemanje je deaktivirano. Perilo mokro ostane v bobnu.
▶ Start/Reload	Zagon, prekinitev programa ali premor.
⌚ Finished in/Time Dry	Določite čas konca programa. Trajanje programa je že všteto v nastavljeno število ur. Po vklopu programa se prikaže trajanje programa.
⇒ Speed Perfect	Aktiviranje ali deaktiviranje skrajšanega programa. Opomba: Poraba energije se zviša. To ne vpliva na rezultat pranja.
⏴ Prewash	Aktivirajte ali deaktivirajte predpranje, npr. za pranje močno umazanega perila. Opomba: Pralno sredstvo za predpranje dodajte v prekat I, pralno sredstvo za glavno pranje pa v prekat II v predalčku za detergent. → <i>Stran 16</i>
⏴ Less Ironing	Aktivirajte ali deaktivirajte način za manj mečkanja. Aparat prilagodi potek ožemanja in število vrtljajev ožemanja. Po pranju v perilu ostane več vlage. Perilo obesite takoj po pranju.
⏴ Less Ironing & ⌚ Finished in/Time Dry	Aktivirajte ali deaktivirajte otroško varovalo. → <i>Stran 28</i>
👤 Anti Stain	Izberite vrsto madežev. Temperatura, vrtenje bobna in čas namakanja se prilagodijo vrsti madežev.
☀ Drying Aim	Sprememba stopnje sušenja. → <i>Stran 27</i>

9 Programi


Opomba: Etikete za nego perila vam bodo še dodatno pomagale pri izbiri programa.

→ "Simboli za nego na etiketah za nego", *Stran 24*

Program	Opis	najve- čja količi- na pe- rila (kg) Pranje	maks. količi- na pe- rila (kg) Suše- nje
Cottons 	<p>Pranje trpežnih tkanin iz bombaža in lanu. Primerno tudi kot skrajšani program za običajno umazano perilo, če aktivirate  Speed Perfect.</p> <p>Nastavitev programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 90 °C ■ maks. 1400 vrt/min 	9,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60	<p>Pranje tkanin iz bombaža in lanu.</p> <p>Opomba: Tkanine, ki jih v skladu s simbolom za nego perila lahko perete pri temperaturi od 40 °C  do 60 °C , lahko perete skupaj. Učinkovitost pranja ustreza najboljšemu možnemu razredu učinkovitosti pranja v skladu z zakonodajo.</p> <p>Pri tem programu se temperatura samodejno prilagodi količini perila, da dosežete optimalno energijsko učinkovitost in najboljšo možno učinkovitost pranja. Temperature pranja ni mogoče spremeniti.</p> <p>Število vrtljajev ožemanja znaša največ 1400 vrt/min.</p>	9,0	6,0
Easy-Care 	<p>Pranje tkanin iz sintetike.</p> <p>Nastavitev programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 vrt/min 	4,0	2,5
Mix 	<p>Pranje tkanin iz bombaža, lanu in sintetike. Primerno za malo umazano perilo.</p> <p>Nastavitev programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 vrt/min 	4,0	2,5
 Delicates/ Silk	<p>Pranje občutljivih pralnih tkanin iz svile, viskoze in sintetike.</p> <p>Uporabite pralno sredstvo za občutljivo perilo ali svilo.</p>	2,0	- ²

¹  **Speed Perfect** aktivirano

² Sušenje ni mogoče

Program	Opis	največja količina perila (kg) Pranje	maks. količina perila (kg) Sušenje
	<p>Opomba: Posebno občutljive kose perila ali perilo s kaveljci, zankami ali loki perite v mrežici.</p> <p>Nastavitev programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ maks. 40 °C ▪ maks. 800 vrt/min 		
Wool	<p>Pranje tkanin iz volne ali z deležem volne za ročno in strojno pranje.</p> <p>Da se perilo ne bi skrčilo, boben posebno nežno in z dolgimi premori premika tkanine. Uporabite pralno sredstvo za volno.</p> <p>Nastavitev programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ maks. 40 °C ▪ maks. 800 vrt/min 	2,0	1,0
Rinse	<p>Izpiranje, ki mu sledi ožemanje in črpanje vode.</p> <p>Nastavitev programa: maks. 1400 vrt/min</p>	–	–
Spin/Drain	<p>Ožemanje in črpanje vode.</p> <p>Če želite samo črpanje vode, aktivirajte . Perilo se ne ožame.</p> <p>Nastavitev programa: maks. 1400 vrt/min</p>	–	–
Gentle Dry	<p>Sušenje tkanin iz sintetike.</p> <p>Nežen program z nizkimi temperaturami za občutljive tkanine.</p>	– ¹	2,5
Intensive Dry	<p>Sušenje tkanin iz bombaža in lanu.</p> <p>Intenziven program s temperaturami za trpežne tkanine.</p>	– ¹	6,0
Hygiene Care	<p>Higienska predhodna obdelava občutljivih tkanin.</p> <p>Tkanine se predhodno obdelajo z vročo paro do temperature 65 °C, da se bakterije uničijo. Ko je predhodna obdelava tkanin končana, se operejo pri nizkih temperaturah.</p>	4,0	2,5

¹ Pranje ni mogoče

Program	Opis	najve- čja količi- na pe- rila (kg) Pranje	maks. količi- na pe- rila (kg) Suše- nje
	Nastavitev programa: <ul style="list-style-type: none"> ▪ maks. 30 °C ▪ maks. 1400 vrt/min 		
☁ Iron Assist	Glajenje gub in odstranjevanje neprijetnih vonjav iz zraka z oblek in perila iz bombaža in puha. Namig: Da preprečite mečkanje, perilo takoj po koncu programa vzemite iz aparata. Opombe <ul style="list-style-type: none"> ▪ Tkanine se ne sušijo ali čistijo. ▪ Če pogosto uporabljate program in vmes ne perete perila, se v aparatu lahko razvijejo neprijetne vonjave. 	- ¹	1,0
☼ My Time Dry	Sušenje tkanin iz sintetike. Program z nastavljenim trajanjem.	- ¹	6,0
Super Quick 15' / ☁ Wash & Dry 60' ☁	Pranje tkanin iz bombaža, lanu in sintetike. Kratek program za malo umazane majhne kose perila. Opomba: Če želite tkanine po pranju tudi sušiti, pritisnite ☼ Drying Aim. Nastavitev programa: <ul style="list-style-type: none"> ▪ maks. 40 °C ▪ maks. 1200 vrt/min 	2,0	1,0

10 Pribor

Uporabljajte originalni pribor. Ta je prilagojen vašemu aparatu.

Namig: Nekateri deli pribora so na voljo tudi v drugih barvah. Obrnite se na službo za podporo strankam. → *Stran 40*

¹ Pranje ni mogoče

	Uporaba	Kataloška številka
Podaljšek dovodne cevi	Podaljšek dovodne cevi za hladno vodo ali za Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Podaljšek odtočne gibke cevi	Podaljšanje odtočne gibke cevi (2,20 m).	11057910
Spone	Večja stabilnost aparata.	WMZ2200
Koleno	Pritrditev odtočne gibke cevi.	00655300
Podstavek	Postavite aparat na višjo raven, da lažje vlagate perilo v aparat in ga jemljete iz njega.	WMZPW20W

11 Perilo

11.1 Priprava perila

OPOZORILO

Nevarnost eksplozije!

Polnila iz poliamida, poliestra, polietilena, polipropilena ali polistirola lahko uhajajo skozi odprtine v kosih perila, se med sušenjem stopijo in v aparatu povzročijo eksplozijo.

- ▶ V aparatu ne sušite kosov perila s polnili iz poliamida, poliestra, polietilena, polipropilena ali polistirola.

POZOR

Predmeti, ki ostanejo v perilu, lahko poškodujejo perilo in boben.

- ▶ Pred uporabo odstranite vse predmete iz žepov oblačil.

Opomba






Če perilo pripravite, varujete aparat in tkanje.

- Izkrtačite pesek in zemljo
- Perilo razvrstite po barvah in vrstah tkanine in pri tem upoštevajte oznake za nego
- zapnite zadrge, prijemala, kaveljčke in zanke
- Pasove iz blaga, trakove iz blaga in vrvice zvezite




- Odstranite kolesca za zavese in svinčene trakove
- majhne ali občutljive kose perila perite v mrežici
- velike in majhne kose perila perite skupaj
- Perilo s svežimi madeži takoj operite
- Perilo s posušenimi madeži vnaprej obdelajte in ga večkrat operite
- Perilo razgrnite in ga dajte v boben
- perilo pred sušenjem ožemite
- Perilo, obdelano s klorovim belilom, pred polnjenjem bobna večkrat izperite

11.2 Simboli za nego na etiketah za nego

Simboli za nego za pranje

Simbol	Priporočeni program
	Bombaž (običajno)
	Preprosta nega (nežno)
	Fino perilo / svila za ročno pranje (posebno nežno)
	Volna (ročno pranje)
	(ni primerno za pranje v pralnem stroju)

Simboli za nego za sušenje

Simbol	Tkanine
	obstojne tkanine iz bombaža, lanu, npr. brisače, posteljnina, spodnje perilo
	občutljive tkanine iz sintetičke, mešanih vlaken, občutljive tkanine, npr. funkcij-sko perilo, srajce
	tkanine iz svile, najlona, tkanine, ki ne prepuščajo zraka in gumirane tkanine, sintetične zavese, niso primerne za sušenje v sušilnem stroju

12 Pralna in negovalna sredstva

S pravilno izbiro in uporabo pralnih in negovalnih sredstev varujete aparat in perilo.

Navodila proizvajalca za uporabo in doziranje najdete na embalaži.

Opombe

- če uporabljate tekoča pralna sredstva, uporabljajte le takšna, ki sama tečejo
- ne mešajte različnih tekočih pralnih sredstev
- ne mešajte pralnih sredstev in mehčalca
- ne uporabljajte nobenih izdelkov, ki imajo veliko dodatkov, in močno zgoščenih izdelkov
- ne uporabljajte sredstev, ki vsebujejo topila, jedkih sredstev ali sredstev, iz katerih izstopa plin
- Ne uporabljajte klorovega belila
- Barve za tkanino uporabljajte redko, ker sol za fiksiranje lahko poškoduje nerjaveče jeklo
- v aparatu ne uporabljajte sredstev za razbarvanje

13 Osnovno upravljanje

13.1 Vključite aparat

Zahteva: Stroj je pravilno postavljen in priključen. → *Stran 10*

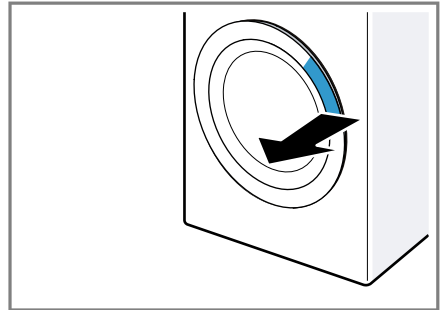
- ▶ Programsko stikalo nastavite na program.

13.2 Nastavitev programa

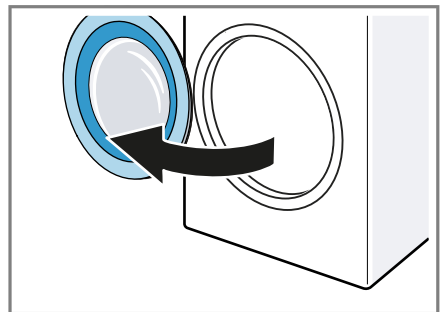
1. Obrnite programsko stikalo in ga nastavite na želeni program. → *Stran 20*
2. Po želji lahko spremenite nastavitve programa. → *Stran 19*
Nastavitve programa se za ta program ne shranijo trajno.

13.3 Odpiranje vrat

1. Sezite pod ročaj vrat in povlecite vrata.



2. Odprite vrata.



13.4 Naložite perilo

Opomba: Da preprečite mečkanje, upoštevajte največjo količino perila za programe. → *Stran 20*

Zahteve

- Perilo je pripravljeno in razvrščeno. → *Stran 24*
- Boben je prazen.
- 1. Odprite vrata. → *Stran 25*
- 2. Perilo naložite v boben.
- 3. Zaprite vrata.
Prepričajte se, da perila niste pripravili z vrati.



13.5 Polnjenje pralnih in negovalnih sredstev

Opomba: Upoštevajte navodila za pralna in negovalna sredstva → *Stran 25*.


1. Izvlecite predalček za detergent.
2. Napolnite predal s pralnim sredstvom.
→ "Predal za pralna sredstva", *Stran 16*
3. Po želji napolnite predal s sredstvom za nego.
4. Vstavite predal za pralno sredstvo.

13.6 Zagon programa

Zahteve

- Program je nastavljen. → *Stran 25*
- Vrata so zaprta.
- 1. Pritisnite  **Start/Reload**.
- ✓ Boben se vrti in poteka samodejno zaznavanje količine perila, ki lahko traja do 2 minuti, nato začne pritekati voda.
- ✓ Na zaslonu se prikaže trajanje programa ali čas konca programa.
- ✓ Po koncu programa se na zaslonu prikaže: End.
- 2. Če je na zaslonu prikazan , se perilo ne bo oželo. Aparat bo po izpiranju izčrpal vodo.



Opombe

- Če perila po koncu programa ne vzamete iz aparata, se po 15 minutah vklopi funkcija za zaščito pred mečkanjem in traja pribl. 30 minut. Na zaslonu se prikaže . Pritisnite na poljubno tipko, da izklopite funkcijo za zaščito pred mečkanjem in vzamete perilo iz aparata.
- Če je na zaslonu prikazan "Hot", aparat hladi perilo.
Ko "Hot" ugasne, je perilo ohlajeno.

13.7 Namakanje perila


Opomba: Za namakanje dodatno pralno sredstvo ni potrebno. Aparat uporabi dodano pralno sredstvo za namakanje in pranje.

Zahteve

- Perilo ste naložili v aparat. → *Stran 26*
- Program je vklopljen. → *Stran 26*
- 1. Pribl. 10 minut po vklopu programa pritisnite  **Start/Reload**. Program se začasno zaustavi in perilo se lahko namaka.
- 2. Po poteku zelenega časa namakanja pritisnite  **Start/Reload**.



13.8 Naknadno dodajanje perila

Po vklopu programa lahko perilo odvezmete ali dodate, odvisno od statusa programa.

1. Pritisnite  **Start/Reload**. Aparat se med pranjem zaustavi. → *Stran 17*
Med sušenjem aparat preveri, če je mogoče dodajanje perila.
Opomba: Če želite dodati perilo, upoštevajte navodila na zaslonu. → *Stran 19*
2. Odprite vrata. → *Stran 25*

3. Dodajte ali odvezmite perilo.
4. Zaprite vrata.
5. Vključite program. → *Stran 26*

13.9 Prekinitev programa pranja


1. Pritisnite  **Start/Reload**.
2. Odprite vrata. → *Stran 25*
Pri visoki temperaturi in visoki ravni vode ostanejo vrata aparata iz varnostnih razlogov zaklenjena.
 - Pri visoki temperaturi zaženite program **Rinse** .
 - Pri visoki ravni vode zaženite program **Spin** ali nastavite ustrezen program za izčrpavanje. → *Stran 20*
3. Perilo vzemite iz aparata. → *Stran 27*

13.10 Prekinitev programa sušenja

- ▶ Programsko stikalo obrnite, da ga nastavite na drug program.
- ✓ Po nekaj minutah ohlajanja se mehanizem zaklepanja vrat samodejno odpre.

13.11 Nadaljevanje programa po uporabi funkcije Izpiranje stop

Zahteve

- Izpiranje stop je aktivirano.
 - Zadnje izpiranje nastavljenega programa je končano in perilo leži v vodi od izpiranja.
1. Nastavite program **Spin** ali program za črpanje. → *Stran 20*
 2. Pritisnite  **Start/Reload**.

13.12 Jemanje perila iz aparata

1. Odprite vrata. → *Stran 25*
2. Perilo vzemite iz bobna.




13.13 Izključitev aparata

1. Programsko stikalo nastavite na **Off**.
2. Zaprite vodovodno pipo.
3. Čiščenje gumijastega nastavka. → *Stran 32*

Opomba: Vrata aparata in predalček za detergent pustite odprta, da se posušita.


14 Stopnja sušenja

Pri nekaterih programih je stopnja sušenja določena. Stopnja sušenja določa, kako suho ali vlažno bo perilo po koncu programa.

Stopnja sušenja	Opis
	Za večplastno, debelo perilo, ki se počasi suši.
	Za navadno, enoplastno perilo.
	Za navadno, enoplastno perilo. Perilo je po koncu programa še rahlo vlažno. Da preprečite nastanek gub, perilo zlikajte ali obesite.

14.1 Sprememba stopnje sušenja




Pri nekaterih programih lahko spremenite stopnjo sušenja, da bo vaše perilo še bolj suho ali vlažno.

1. Nastavite program za pranje in sušenje ali za sušenje. → *Stran 20*
- ✓ Na zaslonu je prikazana določena stopnja sušenja.
2. Tolikokrat pritisnite  **Drying Aim**, da se na zaslonu prikaže zelena stopnja sušenja.

15 Otroško varovalo




Zavarujte aparat pred nenamernim upravljanjem upravljalnih elementov.

15.1 Aktiviranje otroškega varovala

- ▶ Za pribl. 3 sekunde pritisnite obe tipki za  **Less Ironing** &  **Finished in/Time Dry**.
- ✓ Na zaslonu se prikaže .
- ✓ Upravljalni elementi so zaklenjeni.
- ✓ Otroško varovalo ostane aktivno tudi po izklopu aparata in če zmanjka elektrike.

15.2 Deaktiviranje otroškega varovala

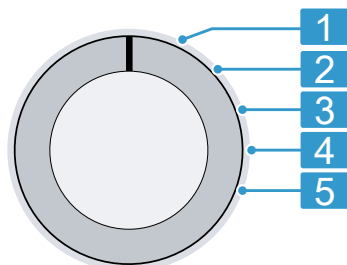
Zahteva: Za deaktivacijo otroškega varovala mora biti aparat vklopljen.

- ▶ Za pribl. 3 sekunde pritisnite obe tipki za  **Less Ironing** &  **Finished in/Time Dry**. Da ne prekinete programa, ki se izvaja, mora biti programsko stikalo na izhodiščnem programu.
- ✓ Na zaslonu  ugasne.

16 Osnovne nastavitve

Osnovne nastavitve aparata lahko prilagodite svojim potrebam.


16.1 Pregled osnovnih nastavitvev



Stikalo za izbiro programa z položaji za programe

- | | |
|----------|--|
| 1 | Brez osnovne nastavitve. |
| 2 | Nastavite glasnost signala ob koncu programa:
0 (izkl.) do 4 (zelo glasno) |
| 3 | Nastavite glasnost signala ob pritisku na tipke:
0 (izkl.) do 4 (zelo glasno) |
| 4 | Aktivirajte (On) ali deaktivirajte (OFF) opomnik za čiščenje bobna. |
| 5 | Prikažite število zaključenih programov. |


16.2 Spreminjanje osnovnih nastavitvev

1. Stikalo za izbiro programa nastavite v položaj 1. → *Stran 28*
2. Pritisnite  **Spin** in stikalo za izbiro programa hkrati nastavite v položaj 2.
 - ✓ Na zaslonu se prikaže trenutna vrednost.
3. S stikalom za izbiro programa izberite želeno osnovno nastavitvev. → *Stran 28*

4. Za spremembo vrednosti pritisnite **Finished in/Time Dry**.
5. Da shranite spremembo, izklopite aparat.

17 Čiščenje in nega

17.1 Čiščenje bobna in izpiranje vlaken

Boben očistite, če ste 20-krat prali pri temperaturi 40 °C ali manj, če  utripa ali če aparata dolgo niste uporabljali, vendar najmanj enkrat letno. Boben očistite tudi, če po sušenju na perilu najdete vlakna.

PREVIDNO

Nevarnost poškodb!

Če trajno perete pri nizki temperaturi in ne prezračujete aparata, se lahko boben poškoduje, kar lahko povzroči telesne poškodbe.

- ▶ Redno izvajajte program za čiščenje bobna ali perite pri temperaturi najmanj 60 °C.
- ▶ Po vsaki uporabi pustite vrata in predalček za detergent odprta, da se aparat posuši.
- ▶ Opravite program **Cottons 90°** brez perila s pralnim praškom s kisikovim belilom ali s čistilnim sredstvom za nego notranjosti aparata.

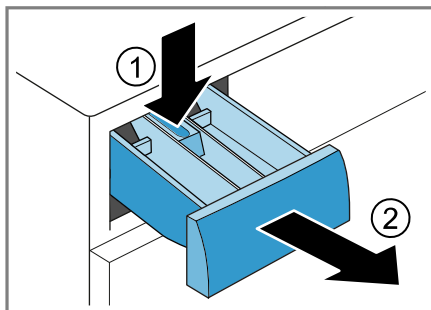
Opomba: Če želite samo izprati vlakna, ni treba dodati pralnega praška ali čistila.

17.2 Čiščenje predala za pralna sredstva

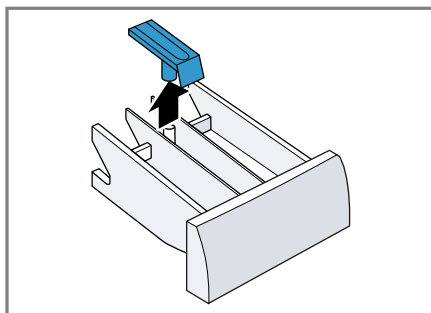
Opomba: Skenirajte kodo QR, da se prikaže animacija o poteku.



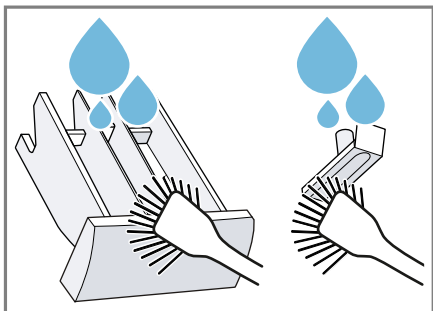
1. Izvlecite predalček za detergent.
2. Vložek potisnite navzdol in odstranite predal za pralno sredstvo.



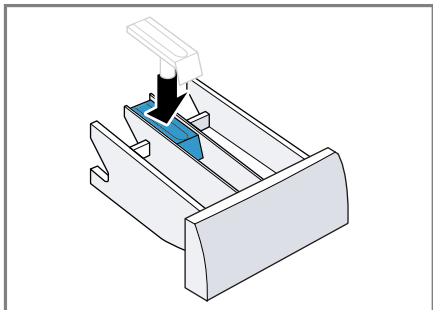
3. Vložek izvlecite od spodaj navzgor.



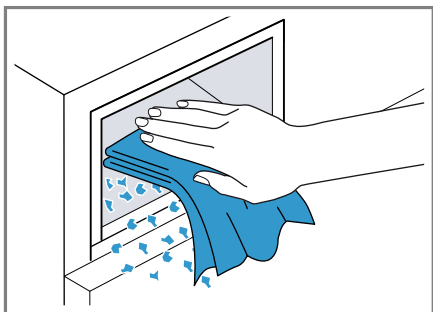
4. Predal za pralno sredstvo in vložek operite z vodo in ščetko in ju osušite.



5. Vložek vstavite, da se zaskoči.



6. Očistite odprtino predala za pralno sredstvo.



7. Vstavite predalček za detergent.

17.3 Čiščenje črpalke za pralno raztopino

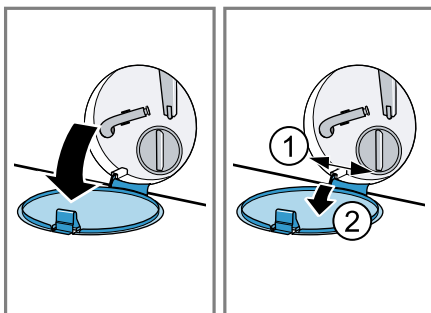
Črpalko za pralno raztopino čistite redno, najmanj enkrat letno, ali če pride do motenj, npr. zamašitve ali ropotanja.

Opomba: Skenirajte kodo QR, da se prikaže animacija o poteku. Preden vklopite animacijo, upoštevajte naslednja varnostna navodila.

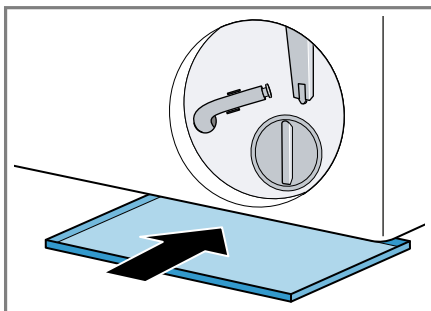


Praznjenje črpalke za pralno raztopino

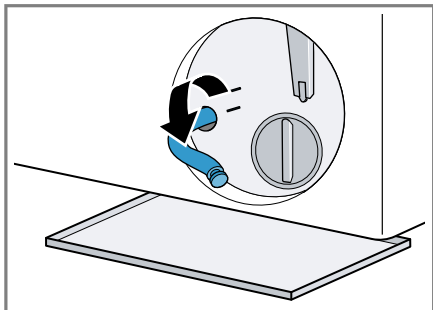
1. Zaprite vodovodno pipo.
2. Izklopite aparat. → *Stran 27*
3. Izključite vtič aparata iz električnega omrežja.
4. Odprite vzdrževalno loputo in jo odstranite.



5. Pod odprtino potisnite primerno posodo za odtekanje raztopine pralnega sredstva.



6. Cev za izpraznitev snemite iz držala.

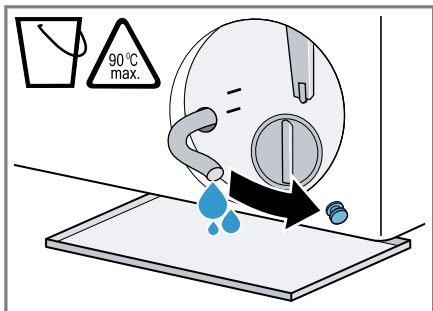


7. **⚠ PREVIDNO – Nevarnost oparin!**

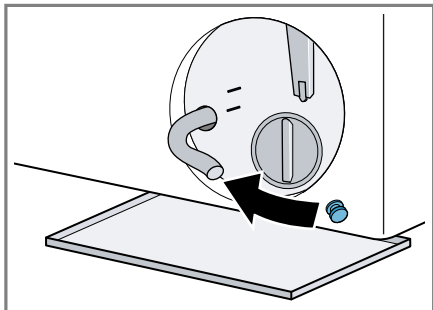
Pralna raztopina je pri pranju z visokimi temperaturami vroča.

- ▶ Ne dotikajte se vroče pralne raztopine.

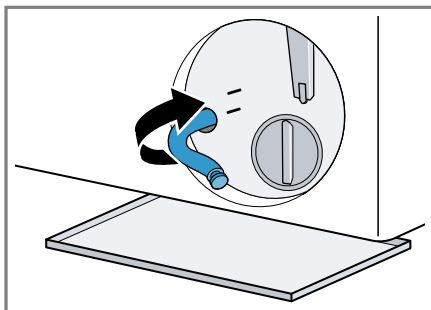
Snemite pokrovček, da raztopina pralnega sredstva odteče v posodo.



8. Po praznjenju natakните pokrovček.



9. Cev za izpraznitev vrnite v držalo.

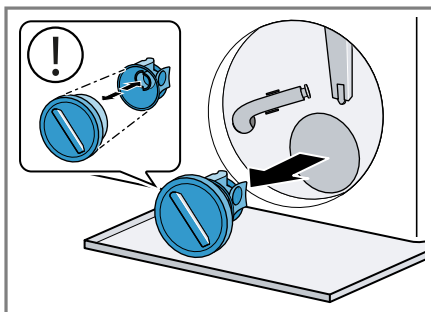


Čiščenje črpalke za pralno raztopino

Zahteva: Črpalka za pralno raztopino je prazna. → *Stran 30*

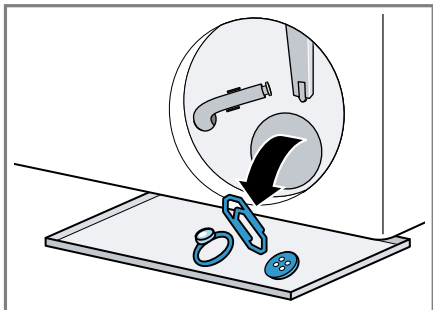
1. Ker je v črpalke za pralno raztopino lahko še nekaj vode, previdno odvijte pokrov črpalke.

- ▶ Zaradi grobe umazanije se lahko filtrski vložek v ohišju črpalke zagozdi. Namočite umazanijo in odstranite filtrski vložek.

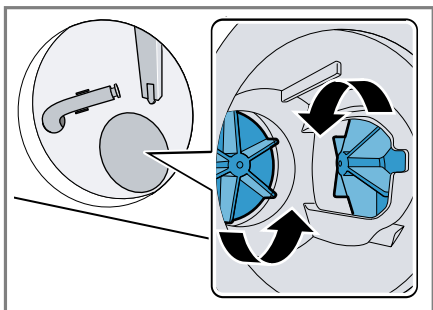


Pokrov črpalke je sestavljen iz dveh delov, ki ju za čiščenje lahko razstavite.

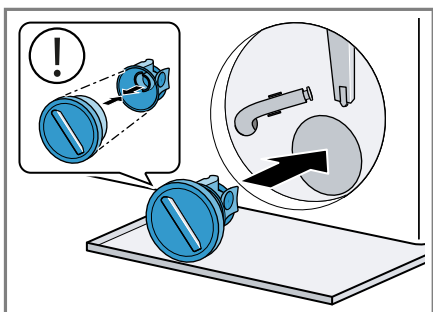
2. Očistite notranjost, navoje pokrova črpalke in ohišje črpalke.



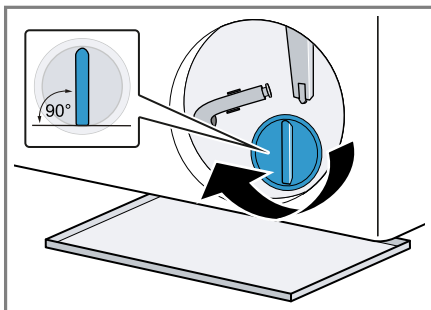
3. Prepričajte se, da se oba rotorja lahko vrtila.



4. Namestite pokrov črpalke.
▶ Prepričajte se, da so sestavni deli pokrova črpalke pravilno nameščeni.

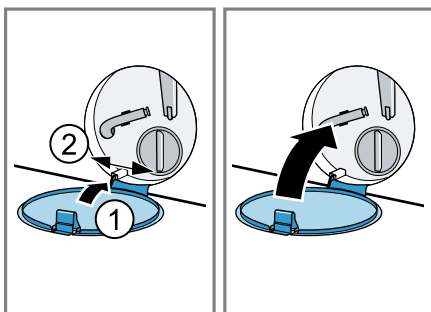


5. Pokrov črpalke privijte do prislon.



Ročaj pokrova črpalke mora stati navpično.

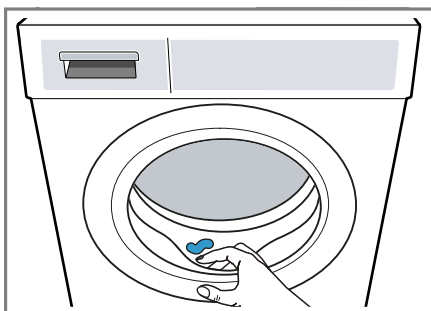
6. Vstavite vzdrževalno loputo in jo zaprite.



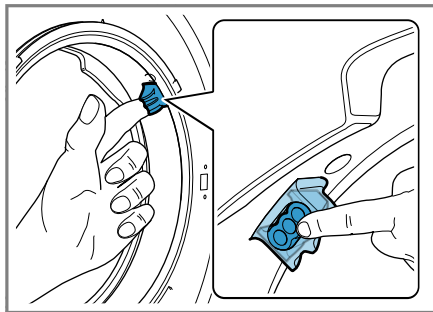
17.4 Očistite gumijasti nastavek

Redno čistite gumijasti nastavek.

1. Odprite vrata. → *Stran 25*
2. Iz gumijastega nastavka odstranite tujske in vlakna.



3. Odstranite nečistoče iz vstopne odprtine.



4. Gumijasti nastavek znotraj in zunaj očistite z vlažno krpo in ga obrišite do suhega.

18 Odpravljanje motenj

Manjše motnje na aparatu lahko odpravite sami. Preverite informacije za odpravljanje motenj, preden se obrnete na pooblaščen servis. Tako se izognete nepotrebnim stroškom.



⚠ OPOZORILO

Nevarnost električnega udara!

Nestrokovna popravila so nevarna.



- ▶ Nikoli ne spreminjajte aparata ali njegovih tehničnih lastnosti.
- ▶ Popravila aparata sme izvajati samo izšolano strokovno osebje.
- ▶ Za popravilo aparata je dovoljeno uporabljati samo originalne nadomestne dele.
- ▶ Če se omrežni priključni vodnik aparata poškoduje, ga mora zamenjati proizvajalec ali njegova servisna služba ali podobna kvalificirana oseba, da se izognete nevarnostim.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Zaslon ugasne in — (▷ Start/Reload) utripa.	Način za varčevanje z energijo je aktiven. ▶ Pritisnite ▷ Start/Reload .
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Aparat ne črpa pralne raztopine.	Odtočna gibka cev je previsoko priključena, je prepognjena, stisnjena ali nedovoljeno podaljšana. ▶ Preverite vgradnjo odtočne gibke cevi. → <i>Stran 13</i> Odtočna cev ali odtočna gibka cev je zamašena. ▶ Očistite odtočno cev in odtočno gibko cev.
	Črpalka za pralno raztopino je zamašena ali pa pokrov črpalke ni pravilno nameščen. ▶ Preverite, ali je pokrov črpalke pravilno nameščen. → <i>Stran 30</i> ▶ Očistite črpalko za pralno raztopino. → <i>Stran 30</i>

Napaka	Vzrok in odprava napak
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Aparat ne črpa pralne raztopine.	<p>Dozirali ste preveč pralnega sredstva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri naslednjem pranju enake količine perila zmanjšajte količino pralnega sredstva.
E:36 -25 -26	<p>Črpalka za pralno raztopino je zamašena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite črpalko za pralno raztopino. → <i>Stran 30</i>
E:60 -2B / E:32 / H:32	<p>Aparat je prekinil ožemanje zaradi neenakomerne porazdelitve perila.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Znova razporedite perilo v bobnu.
E:30 -10 / H:95 / 	<p>Vodovodna pipa je zaprta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odprite vodovodno pipo. <p>Dovodna cev je prepognjena ali stisnjena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite vgradnjo dovodne cevi. → <i>Stran 13</i> <p>Sita v dovodu vode so zamašena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite sita v dovodu vode. Skenirajte kodo QR, da se prikaže animacija o poteku. 
	<p>Vodni tlak je prenizek.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite, ali je vodni tlak v pipi za vodo zadosten. <p>Sistem za merjenje višine vode je v okvari. Hkrati s sporočilom o napaki aparat začne izčrpavati.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Počakajte pribl. 5 minut, da je izčrpavanje končano. 2. Znova zaženite aparat. Če je potrebno, se postopek izčrpavanja znova zažene. 3. Če motnje ne morete odpraviti, pokličite službo za podporo strankam. → <i>Stran 40</i>
E:30 -20	<p>Kritična motnja v delovanju.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zaprite vodovodno pipo. <p>Hkrati s sporočilom o napaki aparat začne izčrpavati.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Počakajte pribl. 5 minut, da je izčrpavanje končano. 2. Znova zaženite aparat. Če je potrebno, se postopek izčrpavanja znova zažene. 3. Če motnje ne morete odpraviti, pokličite službo za podporo strankam. → <i>Stran 40</i>

Napaka	Vzrok in odprava napak
E:30 -20	<p>Dozirali ste preveč pralnega sredstva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri naslednjem pranju enake količine perila zmanjšajte količino pralnega sredstva. <hr/> <p>Aparat je dolil dodatno vodo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Med delovanjem v aparat ne dolivajte dodatne vode.
Vse druge kode napak.	<p>Motnja v delovanju</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Znova zaženite aparat. 2. Če motnje ne morete odpraviti, aparat za najmanj 30 sekund izklopite iz električnega omrežja. Izvlecite vtič priključnega kabla iz vtičnice ali izklopite varovalko v omarici z varovalkami. 3. Če motnje ne morete odpraviti, pokličite službo za podporo strankam. → <i>Stran 40</i> Med klicem natančno navedite sporočilo o napaki. Če je mogoče, dokumentirajte motnjo s fotografijami in videi.
Močno penjenje.	<p>Dozirali ste preveč pralnega sredstva.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jedilno žlico mehčalca zmešajte z 0,5 litra vode in vlijte mešanico v prekat II (ne pri oblačilih za prosti čas, športnih oblačilih in tkaninah s puhom). ▶ Pri naslednjem pranju enake količine perila zmanjšajte količino pralnega sredstva.
☹ utripa.	<p>Vrata niso popolnoma zaprta.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Prepričajte se, da perila niste priprli z vrati. 2. Zaprite vrata.
☼	<p>Potrebno je čiščenje bobna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite boben. → <i>Stran 29</i>
"Hot" in boben se vrti.	<p>Ne gre za napako. Postopek hlajenja je aktiven. Ukrep ni potreben.</p> <p>Opomba: Med postopkom hlajenja ne spreminjajte programa. Postopek hlajenja traja do 10 minut.</p>
Program se ne zažene.	<p>Otroška zaščita je aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Deaktivirajte otroško varovalko. → <i>Stran 28</i> <hr/> <p>⌚ Finished in/Time Dry je aktiviran.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite, ali je ⌚ Finished in/Time Dry aktiviran. → <i>Stran 20</i>
Program se je prekinil ali zaključil, vrat pa ni mogoče odpreti.	<p>Temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zaženite program Rinse 🚿 ali počakajte, da temperatura pade.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Program se je prekinil ali zaključil, vrat pa ni mogoče odpreti.	Raven vode je previsoka. ▶ Zaženite program Spin ali ustrezen program za črpanje. → <i>Stran 20</i>
Ob izpadu električnega toka vrat ni mogoče odpreti.	Vrata so zaklenjena. ▶ Odprite vrata z odklepanjem v sili. → <i>Stran 39</i>
Po zagonu programa se boben sunkovito premakne.	Ne gre za napako. Vklopil se je notranji preizkus motorja. Ukrep ni potreben.
Boben se vrti, voda ne doteka.	Ne gre za napako. Prepoznavanje količine perila je aktivno do 2 minuti. Ukrep ni potreben.
V bobnu ni videti vode.	Ne gre za napako. Raven vode ne sega do vidnega območja. Ukrep ni potreben.
Večkratno kratko ožemanje.	Ne gre za napako. Aparat odpravlja neuravnoteženost z večkratnim prerazporejanjem perila. Ukrep ni potreben.
Tresljaji, premiki in glasnen hrup aparata med ožemanjem.	Aparat ni pravilno izravnán. ▶ Izravnajte aparat. → <i>Stran 14</i> Noge aparata niso pritrjene. ▶ Pritrdite noge aparata. → <i>Stran 14</i> Transportnih varoval niste odstranili. ▶ Odstranite transportna varovala.
Visoko število vrtljajev pri ožemanju ni doseženo.	🔧 Less Ironing je aktiviran. ▶ Nastavite primeren program za vrsto tkanine. → <i>Stran 20</i> Aparat odpravlja neuravnoteženost z zmanjšanim številom vrtljajev pri ožemanju. Ukrep ni potreben.
Trajanje programa se med potekom pranjem spreminja.	Ne gre za napako. Elektronika optimira potek programa, zaradi močnega penjenja se je vklopilo še eno izpiranje in aparat odpravlja neuravnoteženost. Ukrep ni potreben.
Čas sušenja je predolg.	Temperatura okolice je višja od 30 °C. ▶ Zagotovite, da bo temperatura okolice pod 30 °C. Kroženje zraka na mestu postavitve aparata ni zadostno. ▶ Prezračite mesto postavitve aparata.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Čas sušenja je predolg.	Na bobnu so se nabrala vlakna. ▶ Zaženite program Cottons 90° brez perila in pralnega sredstva.
Dotekanje vode med sušenjem.	Ne gre za napako. Za sušenje je potrebna voda. Ukrep ni potreben.
Ožemanje med sušenjem.	Ne gre za napako. Termo ožemanje je aktivno. Ukrep ni potreben.
Šumenje, sikanje, brenčanje ali zvok sesanja.	Ne gre za napako. Voda priteka, ventilator je aktiven ali pa aparat črpa pralno raztopino. Ukrep ni potreben.
Ropot, žvenket v črpalki za pralno raztopino.	V črpalki za pralno raztopino je tujek. ▶ Očistite črpalko za pralno raztopino. → <i>Stran 30</i>
Ostanki pralnega sredstva na perilu.	Pralna sredstva lahko vsebujejo snovi, ki niso topne v vodi in se nabirajo na perilu. ▶ Zaenite program Rinse  ali po sušenju skratčite perilo.
Vlakna na perilu.	Na bobnu so se nabrala vlakna. ▶ Zaženite program Cottons 90° brez perila in pralnega sredstva.
Perilo je po ožemanju premokro.	Nastavljeno je nizko število vrtljajev ožemanja. ▶ Zaženite program Spin . ▶ Pri naslednjem pranju nastavite višje število vrtljajev ožemanja. Aparat odpravlja neuravnoteženost z zmanjšanim številom vrtljajev pri ožemanju. 1. Znova razporedite perilo v bobnu. 2. Zaženite program Spin .  Less Ironing je aktiviran. ▶ Nastavite primeren program. → <i>Stran 20</i>
Perilo je preveč vlažno.	Izbrani program ni primeren za to vrsto tkanine. ▶ Nastavite primeren program za dodatno sušenje. → <i>Stran 20</i> Količina perila je prevelika. ▶ Upoštevajte največjo količino perila za programe. → <i>Stran 20</i> Toplo perilo je po koncu programa na dotik bolj vlažno, kot dejansko je. 1. Perilo takoj po sušenju vzemite iz bobna. 2. Kose perila razprostitute, da se ohladijo.

Napaka	Vzrok in odprava napak
Perilo je preveč vlažno.	<p>Nastavljena stopnja sušenja ni primerna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spremenite stopnjo sušenja. → <i>Stran 27</i>
	<p>Količina perila je premajhna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavite primeren program za dodatno sušenje. → <i>Stran 20</i>
	<p>Perilo ni dovolj ožeto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vedno izberite največje število vrtljajev ožemanja za trenutni program pranja.
Mečkanje perila.	<p>Izbrani program ni primeren za to vrsto tkanine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavite primeren program. → <i>Stran 20</i>
	<p>Nastavljeno je visoko število vrtljajev ožemanja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri naslednjem pranju nastavite nižje število vrtljajev ožemanja.
	<p>Količina perila je neprimerna.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Upoštevajte največjo količino perila za programe. → <i>Stran 20</i> ▶ Pripravite perilo. → <i>Stran 24</i>
	<p>Perilo po sušenju predolgo ostane v bobnu.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Perilo takoj po sušenju vzemite iz bobna. 2. Kose perila razprostite, da se ohladijo.
	<p>Tkanine s preprosto nego ste predolgo sušili.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Spremenite stopnjo sušenja. → <i>Stran 27</i>
Pri dovodni cevi izteka voda.	<p>Dovodna cev ni pravilno priključena ali je poškodovana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite vgradnjo dovodne cevi. → <i>Stran 10</i> <p>Če je dovodna cev poškodovana, jo zamenjajte.</p>
Pri odtočni cevi izteka voda.	<p>Odtočna gibka cev ni pravilno priključena ali je poškodovana.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Preverite vgradnjo odtočne gibke cevi. → <i>Stran 10</i> <p>Če je odtočna gibka cev poškodovana, jo zamenjajte.</p>
Voda izteka pod vrati.	<p>Zaradi umazanije na vratih ali na manšeti vrata ne tesnijo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite vrata in manšeto.
Pralno sredstvo ali mehčalec kaplja s tesnila in se nabira na vratih ali v gubi tesnila.	<p>V predalčku za detergent je preveč pralnega sredstva ali mehčalca.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pri doziranju upoštevajte oznako v predalčku za detergent. → <i>Stran 26</i>
V prekatu ☼ ostaja voda.	<p>Vložek v prekatu ☼ je zamašen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite predalček za detergent. → <i>Stran 29</i>

Napaka	Vzrok in odprava napak
Mehčalec ostaja v predalu za pralna sredstva.	Mehčanje ni predvideno za izbrani program. ▶ Preverite, ali je za izbrani program predvidena uporaba mehčalca. → <i>Stran 20</i>
V aparatu so nastale neprijetne vonjave.	Zaradi vlage in ostankov pralnega sredstva se lahko razmnožujejo bakterije. ▶ Očistite boben. → <i>Stran 29</i> ▶ Če aparata ne uporabljate, pustite vrata in predal za pralna sredstva odprta, da lahko preostala voda izhlapi.

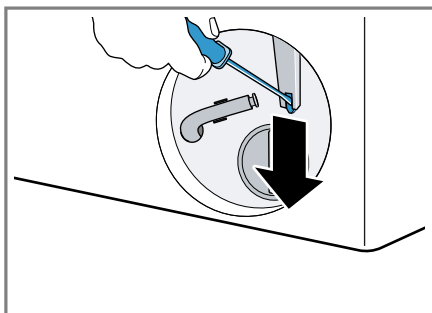
18.1 Odklepanje v sili

Odklepanje vrat

Zahteva: Črpalka za pralno raztopino je prazna. → *Stran 30*

- 1. POZOR** – Če voda izteka, lahko povzroči materialno škodo.
▶ Ne odpirajte vrat, če skozi steklo vidite vodo.

Die Notentriegelung mit einem Werkzeug nach unten ziehen und loslassen.



- ✓ Zapora vrat se sprostí.
2. Vstavite vzdrževalno loputo, da se zaskoči.
3. Zaprite vzdrževalno loputo.

19 Transport, skladiščenje in odstranjevanje

19.1 Demontaža aparata

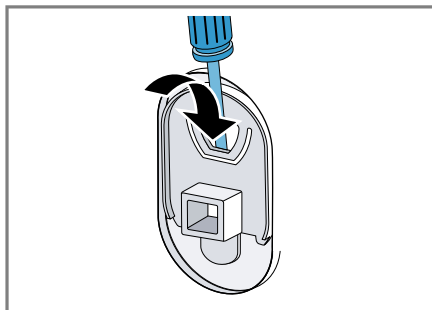
1. Zaprite vodovodno pipo.

2. Izpraznite dovodno cev.
3. Izklopite aparat. → *Stran 27*
4. Izvlecite priključni vtič aparata.
5. Izpustite pralno raztopino.
→ "*Čiščenje črpalke za pralno raztopino*", *Stran 30*
6. Odklopite cevi.

19.2 Namestitev transportnih varoval

Za preprečevanje poškodb med transportom pred transportom zavarujte aparat s transportnimi varovali.

1. Z izvijačem odstranite 4 pokrivne kape.



Pokrivne kape shranite.

2. Namestite vsa 4 transportna varovala.

19.3 Ponovni vklop aparata

- ▶ Več informacij najdete pod Namestitev in priključitev → *Stran 10* in

pod Vkllop pranja brez perila
→ *Stran 15.*

19.4 Odstranitev starega aparata v odpad

Okolju prijazna odstranitev v odpad omogoča ponovno uporabo dragocenih surovin.

OPOZORILO

Nevarnost ogroženosti zdravja!

Otroci se lahko zaprejo v aparat in s tem ogrozijo svoje življenje.

- ▶ Aparata ne postavljajte za vrata, ki lahko ovirajo ali preprečujejo odpiranje vrat aparata.
- ▶ Pri odsluženih aparatih izvlcite vtič omrežnega priključnega kabla, prerežite kabel in uničite ključavnico aparata, da se vrata aparata ne zaprejo več.

1. Izvlcite vtič iz omrežnega priključnega vodnika.
2. Prerežite omreži priključni vodnik.
3. Aparat odstranite na okolju prijazen način.

Informacije o aktualnih možnostih odstranitve v odpad dobite pri strokovnem prodajalcu kot tudi na občinski ali mestni upravi.



Ta naprava je označena v skladu z evropsko smernico o odpadni električni in elektronski opreми (waste electrical and electronic equipment - WEEE). V okviru smernice sta določena prevzem in recikliranje starih naprav, ki veljata v celotni Evropski uniji.

20 Servisna služba

Za delovanje pomembne originalne nadomestne dele v skladu z ustrežno uredbo o ekološki zasnovi izdelkov lahko dobite na našem pooblaščenem servisu najmanj 10 let od dne, ko je stroj dan na trg znotraj evropskega gospodarskega prostora.

Opomba: Poseg storitvenega servisa za stranke je v okviru garancijskih pogojev proizvajalca brezplačen.

Podrobne informacije o garancijskem roku in garancijskih pogojih v vaši državi lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji, pri naši službi za podporo strankam, pri prodajalcu ali na naši spletni strani.

Ko pokličete pooblaščen servis, potrebujete številko proizvoda (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) aparata. Kontaktnne podatke službe za podporo strankam lahko pridobite prek kode QR na priloženem dokumentu s kontaktnimi podatki za servis in z garancijskimi pogoji ali na naši spletni strani.

20.1 Številka izdelka (E-Nr.) in proizvodna številka (FD)

Identifikacijsko številko izdelka (E-Nr.) in proizvodno številko (FD) najdete na tipski tablici stroja.

Tipska ploščica se glede na model nahaja:

- na notranji strani vrat;
- na notranji strani vzdrževalne lopute;
- na zadnji strani aparata.

Da boste svoje podatke o aparatu in telefonsko številko servisne službe hitro našli, si jih zapišite.

21 Vrednosti porabe

Naslednji podatki so navedeni v skladu z direktivo EU o okoljsko primerni zasnovi. Navedene vrednosti za ostale programe razen **Eco 40-60** so zgolj referenčne vrednosti in so ugotovljene na osnovi veljavnih standardov EN60456 in EN62512.

Program	Količina perila (kg)	Trajanje programa (h:min) ¹	Poraba energije (kWh/cikel) ¹	Poraba vode (l/cikel) ¹	Maksimalna temperatura (°C) 5 min ¹	Število vrtljajev ožemanja (vrt/min) ¹	Preostala vlaga (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:45	0,900	65,0	37	1400	53,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:50	0,420	48,0	30	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:25	0,190	36	23	1400	53,80
Eco 40-60 + ☀ Drying Aim + 🌀 ²	6,0	8:40	3,820	100,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + ☀ Drying Aim + 🌀 ²	3,0	5:08	1,920	58,0	22	-	-0,1
Cottons 🌀 20 °C	9,0	3:35	0,550	90,0	23	1400	50,00
Cottons 🌀 40 °C	9,0	3:35	1,300	90,0	42	1400	50,00
Cottons 🌀 60 °C	9,0	3:35	2,000	90,0	60	1400	50,00
Cottons 🌀 40 °C + ⬇ Prewash	9,0	4:00	1,350	105,0	41	1400	50,00
Easy-Care 🌀 40 °C	4,0	2:35	0,900	65,0	43	1400	30,00
Mix 🌀 40 °C	4,0	1:10	0,750	50,0	41	1400	55,00
Wool 🌀 30 °C	2,0	0:41	0,180	45,0	22	800	30,00

¹ Dejanske vrednosti lahko odstopajo od navedenih vrednosti zaradi vpliva vodnega tlaka, trdote in vhodne temperature vode, temperature okolice, vrste, količine in stopnje umazanosti perila, uporabljenega čistila, nihanj v električni napetosti in izbranih dodatnih funkcij.

² Preizkusni program v skladu z direktivo EU o okoljsko primerni zasnovi in uredbo EU o energijskih nalepkah s hladno vodo (15 °C).

22 Tehnični podatki

Višina aparata	84,8 cm
Širina aparata	59,8 cm
Globina aparata	59,0 cm
Globina aparata z zaprtimi vrati	63,5 cm
Globina aparata z odprtimi vrati	107,2 cm
Teža	78,3 kg
Največja količina perila	9,0 kg
Omrežna napetost	220-240 V, 50 Hz
⇒ Minimalna varovalka v instalaciji	10 A
Nazivna moč	1900-2300 W
Poraba moči	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Izklopljeno stanje: 0,50 W ▪ Neizklopljeno stanje: 0,50 W
Vodni tlak	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Najmanj: 100 kPa (1 bar) ▪ Največ: 1000 kPa (10 bar)
Dolžina dovodne cevi	150 cm
Dolžina odtočne cevi	150 cm
Dolžina priključnega kabla	210 cm

Nadaljnje informacije glede vašega modela najdete na spletu pod <https://eprel.ec.europa.eu/qr/1878451>¹. Ta spletni naslov je povezava na uradno EU podatkovno zbirko proizvodov EPREL.

¹ Velja le za države evropske gospodarske skupnosti



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001915812 (050711)

sl